

English to Turkish. Brochure titled *For God so Loved the world*. What is needed is final review. The English follows

Tanrı dünyayı çok sevdi,
Biricik Oğlunu verdi,

O'na iman edenlerin
yok olmamalı, ama
sonsuz yaşama sahip olun.
Yuhanna 3:16

Tanrı Dünyayı Çok Sevdiği İçin

Kutsal Kitap bu broşürü okuyan herkese Tanrı'nın sizi sevdiğini söyler. Yaşınız, cinsiyetiniz, zenginliğiniz, hayattaki konumunuz, nerede yaşadığınız ya da geçmişiniz ne olursa olsun Tanrı sizi sever. Evrenin Yaratıcısı'nın sizi sevdiğini bilmek çok rahatlatıcıdır. Tanrı'nın Yaratıcı olarak sahip olduğu tüm inanılmaz güce rağmen, özünde, Kutsal Kitap Tanrı'nın sevgi olduğunu söyler. Tanrı sevgi olduğu için, sizinle bir sevgi ilişkisi kurmakla çok ilgilenir.

1.Yuhanna 4:8 Sevmeyen Tanrı'yı tanımaz; çünkü Tanrı sevgidir.

Tanrı bizi kendi suretinde ve benzerliğinde yarattı. Bu, Tanrı sevgi olduğu için, bizi sevgisini almak ve vermek üzere yarattığı anlamına gelir. İ varlığımızda Tanrı'nın sevgisi için yaratılmış bir yer vardır.

Yaşamak için fiziksel olarak ihtiyaç duyduğumuz üç şey vardır: hava, su ve yiyecek. Hava olmadan dakikalar içinde, su olmadan günler içinde ve yiyecek olmadan bir ay içinde ölürüz. Bu durum ruhsal açıdan da geçerlidir. Ruhsal olarak yaşamak için sevgiye, inanca ve umuda ihtiyacımız vardır. Sevgi olmadan insanlar nefret dolu, acımasız, merhametsiz, duygusuz, katil ve Tanrı'dan nefret eden kişiler olabilirler. Bu insanlar ruhsal açıdan ölüdür, ama Tanrı'nın sevgisiyle dolu insanlar esenlik, sevinç, merhamet ve şefkatle doludur.

Tanrı'nın bizimle istediğı sevgi ilişkisi tam olarak nedir? Bu ilişki, çok küçük çocuklarıyla sevgi dolu bir babanın ilişkisidir. Çocukların ona baba ya da İbranice'de "Abba" dedikleri bu ilişki çok şefkatlidir. Bu sevgi derin ve güçlüdür ve Abba Baba küçük çocuklarını asla terk etmez!

Romalılar 8:15 Çünkü korkuya tutsak eden ruhu değil, "Abba, Baba" diye seslendiğimiz evlat edinme Ruhu'nu aldınız.

Tanrı'nın sizi sevdiğinden nasıl emin olabilirsiniz? Gerçek anlamı olmayan sözler söylemek kolaydır. Sizi sözlerle kolayca kandırabilecek profesyonel yalancılar vardır. Sınanmadan tek başına söylenen sözlerin çok az güvencesi vardır. Birinin sözlerini

sınamanın en iyi yolu davranışlarını izlemektir. Gerçek kişiyi gösteren eylemidir. Tanrı'nın eylemlerini sınyarak, O'nun sözüne tamamen güvenebiliriz. Nihai kanıt, Tanrı'nın biricik Ođlu İsa Mesih'i günahınızın cezasını ödemek üzere çarmıhta ölmesi için göndermesidir. Bundan daha büyük bir kanıt olamaz!

1.Yuhanna 4:9 Tanrı'nın bize olan sevgisi şununla ortaya çıktı: Tanrı biricik Ođlu'nu, biz O'nun aracılığıyla yaşayalım diye dünyaya gönderdi.

Biricik Oğlunu Vermesi

Romalılar 5:8 Ama Tanrı bize olan sevgisini, biz henüz günahkârken Mesih'in bizim için ölmesiyle gösterdi.

Tanrı'nın İsa Mesih'i dünyaya göndermesinin nedeni, günahımızın cezasını ödemek için çarmıhta ölmesi ve kanını dökmesiydi. Tanrı kutsaldır ve kutsallığı günahın cezası ödenmeden cennete girmemize izin vermeyecektir. Bu ceza cehennem denilen bir yerde Tanrı'dan ayrı kalmaktır. Tanrı kutsal olmasına rağmen, İsa Mesih aracılığıyla gösterdiği sevgi sayesinde günahımızın cezasını ödedi. Artık Abba Baba'yla birlikte cennette sonsuz yaşam güvencesine sahip olabiliriz.

Romalılar 6:23 Çünkü günahın bedeli ölümdür; oysa Tanrı'nın armağanı Rabbimiz İsa Mesih aracılığıyla sonsuz yaşamdır.

O'na İman Edenler Mahvolmamalı, Sonsuz Yaşama Sahip Olmalıdır

Kutsal Kitap't

a İsa'yı çağırın herkesin sonsuz yaşama sahip olacağını gösteren bir örnek vardır. Bartımay adında kör bir dilenci yolun kenarında oturuyordu. Ne bir işi ne de yaşayacak bir yeri vardı. Hayatta kalmak için dilenmeye muhtaçtı. Bir gün büyük bir kargaşa duydu ve neler olduğunu sordu. Nasıralı İsa'nın oradan geçmekte olduğu söylendi. İsa'ya seslendi, ama kalabalık ona sessiz olmasını söyledi. Daha yüksek sesle İsa'ya Mesih, Kurtarıcı diye bağırdı. İsa durdu ve Bartımay'ı yanına getirtti. İsa onun gözlerini iyileştirdi ve, "İmanın seni kurtardı!" dedi. Tanrı'nın sevgisi kör dilencinin üzerindeydi ve onun itirafıyla birlikte sonsuz yaşam geldi! Eğer Tanrı'nın sevgisi Bartımay'a kadar ulaşabildiyse, kesinlikle size de ulaşabilir.

Luka 18:42 İsa ona, "Gözlerini aç" dedi, "İmanın seni kurtardı.

Sonsuz Yaşam

Kutsal Kitap Tanrı'nın dünyayı sevdiğini, ancak sadece İsa'ya Kurtarıcı olarak iman edenlerin cennette olacağını söyler. Vahiy Kitabı'nda, insanların neden cennette olduğunu anlatan bir ayet vardır. İsa'nın onlar için öldüğüne ve kanını döktüğüne inanıyorlardı! Bu insanlar her oymaktan, her dilden, her halktan ve her ulustandır. Bunun nedeni Tanrı'nın dünyayı sevmesidir.

Vahiy 5:9... çünkü sen öldürüldün ve kanınla bizi her oymaktan, her dilden, her halktan ve her ulustan Tanrı'ya kurtardın;

Tanrı'nın sevgisini ve sonsuz yaşam güvencesini almak için şöyle bir dua yeterli olacaktır:

"Tanrım, g nahtan tövbe ediyorum ve İsa Mesih'e d nuyorum. İsa'yı çarmıhta ölmesi için sevgiyle gönderdiğine ve g nahımın bedelini ödemek için kanını d kt ğine inanıyorum. Ayrıca onun ölümden dirildiğine de inanıyorum. Őimdi İsa Mesih'i Rabbim ve Kurtarıcım olarak kabul ediyorum. İsa benim Kurtarıcım olduğu için artık sonsuz yaşama sahibim ve sen de artık benim Abba Babamsın. İsa'nın adıyla sana teŐekkür ederim."

Baba, İsa'yı da kalbi kırık olanları iyileŐtirmesi için gönderdin. Senden tüm kırık kalpli okuyucularını iyileŐtirmeni istiyorum: sevilen birinin vefatından, Őiddetten, korku ve depresyondan, parçalanmıŐ bir aileden, tacize uğramaktan ya da travmaya maruz kalmaktan dolayı kırılmıŐ bir kalp. Lütfen günah kalelerinin esaretindeki tüm zihinleri  zg r kıl. Baba, Őeytanın baskısı altında olan ve iŐkence gören herkesi  zg r kıl. Ve büyük sevginle intiharı düŐünen ya da uyuŐturucu bağımlısı olan herkesi  zg r kıl. Herkes senin büyük sevgini, sevincini ve esenliğini yaŐasın.

Romalılar 8:32  z Oğlunu esirgemeyip hepimiz için feda eden, nasıl olur da onunla birlikte bize her Őeyi karŐılıksız vermez?

The English

**God so loved the world,
that he gave His only begotten Son,**

**that whosoever believes in Him
should not perish, but
have everlasting life.**

John 3:16

For God So Loved The World

The Bible tells whoever is reading this brochure that God loves you. It does not matter your age, sex, wealth, position in life, where you live or what your background is God loves you. This is very comforting to know the Creator of the universe loves you. With all the incredible power God has as the Creator, at his core, the Bible says that God is love. Because God is love, he is very interested in a love relationship with you.

1 John 4:8 He that loves not knows not God; for God is love.

God created us in his image and likeness. This means because God is love, he created us to receive and give his love. There is a place in our inner being that is made for God's love.

There are three things we need physically to live which are air, water and food. Without air we die in minutes: without water in days and without food a month. This is also true spiritually. To live spiritually, we need love, faith and hope. Without love people can be hateful, cruel, show no mercy and emotionless, murderers and those with a loathing for God. These people are spiritually dead, but the people filled with God's love are full of peace, joy, mercy, and kindness.

What exactly is the love relationship God wants with us? This relationship is that of a loving father with his very young children. This is very tender where the children call him daddy or in Hebrew "Abba." This love is deep, and powerful and Abba Father never leaves or forsakes his little children!

Romans 8:15 For you have not received the spirit of bondage again to fear; but you have received the Spirit of adoption, whereby we cry, Abba, Father.

How can you be sure God loves you? Words are easy to say without real meaning. There are professional liars who can easily fool you with words. Words by themselves without being tested have little assurance. The best way to test someone's word is by watching their actions. It's the action which shows the real person. By testing God's action, we can completely trust his word. The ultimate proof is God sent Jesus Christ, his only begotten Son, to die on the cross to pay the penalty for your sin. There can be no greater proof than this!

1 John 4:9 In this was manifested the love of God toward us, because that God sent his only begotten Son into the world, that we might live through him.

That He Gave His Only Begotten Son

Romans 5:8 But God commended his love toward us, in that, while we were yet sinners, Christ died for us.

The reason God sent Jesus Christ into the world was to die on the cross and shed his blood to pay the penalty for our sin. God is holy and his holiness will not allow us into heaven without the penalty of sin being paid. The penalty is separation from God in a place called hell. Although God is holy but, because of his love through Jesus Christ, he paid the penalty for our sin. We now can have assurance of eternal life in heaven with Abba Father.

Romans 6:23 For the wages of sin is death; but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.

Whosoever Believes in Him Should Not Perish, But have Everlasting Life

There is an example in the Bible which really shows whoever calls on Jesus will have eternal life. There was a blind beggar named Bartimaeus sitting on the side of the road. He had no job or a place to live. He depended on his begging to survive. One day, he heard a great commotion and asked what was happening. He was told Jesus of Nazareth was passing by. He called out to Jesus, but the crowd told him to be quiet. He yelled louder calling Jesus the Messiah, the Savior. Jesus stopped and had Bartimaeus brought to him. Jesus then healed his eyes and said your faith, has saved you! God's love was on the blind beggar, and with his confession came eternal life! If God's love could reach down to Bartimaeus, it certainly can reach you.

Luke 18:42 And Jesus said unto him, Receive your sight, your faith hath saved you.

Eternal Life

The Bible says that God loves the world, but only whosoever trusts in Jesus as Savior will be in heaven. In the Book of Revelation, there is a verse telling us why the people are in heaven. They believed Jesus died and shed his blood for them! These people are from every tribe, language, all people and every nation. This is because God loves the world.

Revelation 5:9... for you were slain, and have redeemed us to God by your blood out of every tribe, and tongue, and people, and nation;

To receive God's love and assurance of eternal life, a prayer like this will do:

"God, I repent of sin and turn to Jesus Christ. I believe that in love you sent Jesus to die on the cross and shed his blood to pay the price for my sin. I also believe he rose from the dead. I now confess Jesus Christ as my Lord and Savior. Because Jesus is my Savior, I now have eternal life, and you are now my Abba Father. Thank you in Jesus' name."

Father, you also sent Jesus to heal the brokenhearted. I ask you heal all the readers of a broken heart: a heart broken from the passing of a loved one, violence, full of fear and depression, a broken family, being molested or subject to trauma. Please free all minds in bondage to strongholds of sin. Father, free all who are oppressed of the devil and in torment. And, with your great love free anyone thinking of suicide or addicted to drugs. May everyone experience your great love, joy and peace.

**Romans 8:32 He that spared not his own Son, but delivered him up for us all,
how shall he not with him also freely give us all things?**